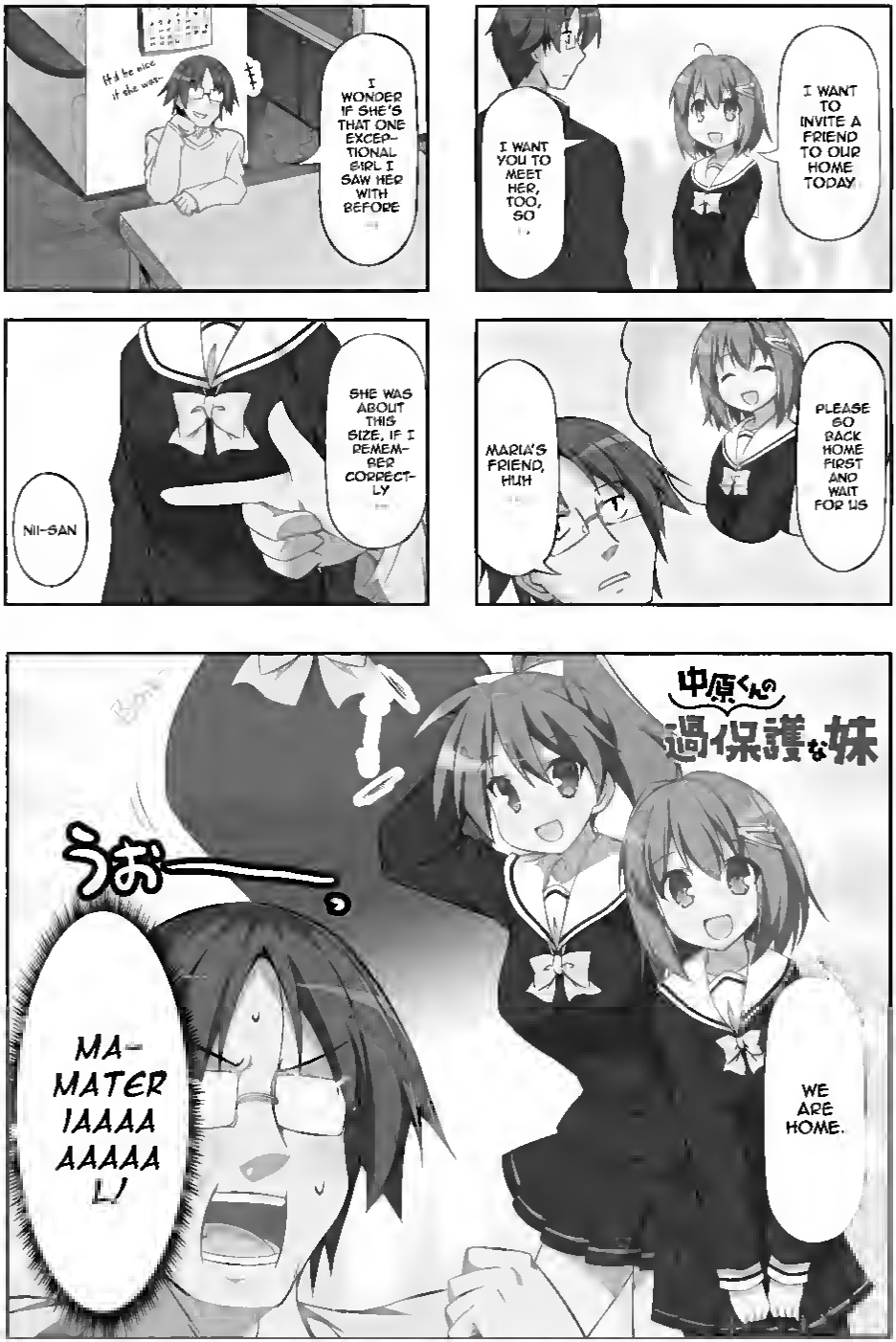

I WONDER IF SHE'S THAT ONE EXCEPTIONAL GIRL I SAW HER WITH BEFORE
It'd be nice if she was...
I WANT TO INVITE A FRIEND TO OUR HOME TODAY
I WANT YOU TO MEET HER, TOO, SO
SHE WAS ABOUT THIS SIZE, IF I REMEMBER CORRECTLY
NII-SAN
PLEASE GO BACK HOME FIRST AND WAIT FOR US
MARIA'S FRIEND, HUH
中原くんの過保護な妹
うおー
MA-MATERIAAAAAAAAAL!
WE ARE HOME.

...?
IS SOME-THING WRONG?
Ah
NO, IT'S NOTH-NG.

UMM
ONII-SAN, I ACTU-ALLY HAVE SOME BUSI-NESS WITH YOU TODAY
whisper whisper
She's close
EH.

THIS IS YA-NOKUCHI RUI.
NICE TO MEET YOU.

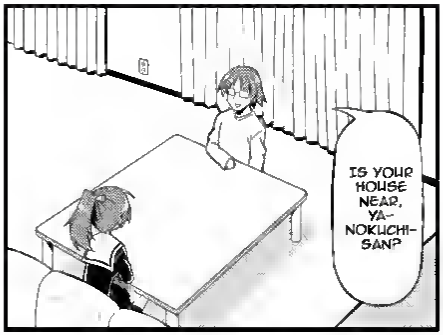
WHAT KIND OF BUSINESS COULD A GIRL I'M MEETING FOR THE FIRST TIME
Hmm Hmm
ACTUAL-LY, I

YOU'RE HER BIG BROTH-ER, RIGHT?
MARIA ALWAYS TELLS ME ABOUT YOU
EH, WHAT KIND OF THINGS DOES SHE

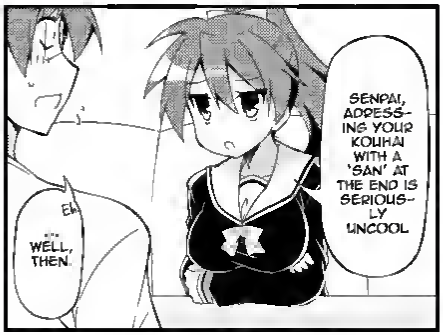
SFX: CRACK
!?
Tee hee~ ♪
AM THE ONE WHO TOLD MARIA WHERE TO LOOK FOR HIDDEN PORN MAGA-ZINES

HMM, LET'S SEE... EVERY-THING?
EVERY THING?!
Hmmhm

WHEN MARIA'S TALKING ABOUT YOU, ONII-SAN, SHE SEEMS TO HAVE SO MUCH FUN SO
I ALSO HAVE FUN JUST FROM HEARING HER, AND KIND OF END UP SAYING UNNECESSARY STUFF
SFX: SPACING OUT
AAH, SO THAT'S HOW IT HAPPENED..
I'M REAAA-LLY SORRY!
BUT PLEASE, DON'T BE ANGRY WITH MARIA
SHE ALSO CONSISTENTLY TELLS ME GOOD THINGS ABOUT YOU, TOO.
IF YOU KNOW ABOUT THAT INCIDENT, DOES THAT MEAN...
YOU ALSO KNOW WHAT KIND OF BOOKS I HAD AND THE LIKE
SFX: SHOCK
YOU'RE SOOO AT STUDYING, RIGHT? SMART PEOPLE ARE POPULAR, YOU KNOW?
Eh, really?
ALSO, THOSE GLASSES LOOK GOOO ON YOU.
MARIA-SAAAAAAAAAAAN!
.....
SFX: HIDE
THEY MAKE YOU LOOK LIKE A BOOKWORM, SO THEY SUIT YOU PERFECTLY.
Good job!
YOU HAD TO SAY THAT LAST PART, DIDN'T YOU?
Don't "good job" me!
Awawa
ガビーン
THE FIRST TIME I MEET ONE OF MY LITTLE SISTER'S FRIENDS
AND SHE KNOWS WHAT KIND OF DEPRAVED BOOKS I HAVE
WHAT THE HELL IS THIS...
SFX: SHOCK


IS YOUR HOUSE NEAR, YA-NOKUCHI-SAN?

Always saying Nii-san this, Nii-san that
But geez Hard Nerio
OH, BUT ...
BEING CALLED "ONII-SAN" BY ANOTHER GIRL IS ...
We're actually conversing.


SENPAI, ADRESSING YOUR KOUHAI WITH A 'SAN' AT THE END IS SERIOUSLY UNCOOL
Eh ... WELL, THEN.

Ah.
KIND OF ... NICE!
grip

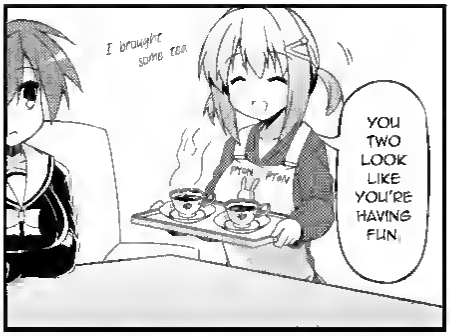
YANO KUCHI?
Smile
YES, SENPAI ♪

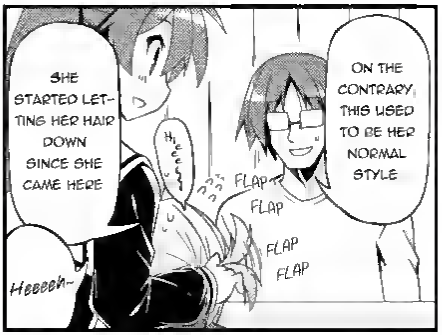
CALLING YOU "ONII-SAN" IS WEIRD, RIGHT?
MAY I CALL YOU "SENPAI"?

AH, HE SEEMS LIKE A SIMPLE GUY
S-sho cutee ~

THAT'S NICE IN ITS OWN WAY!
It's ok
Smile

IS THIS HOME-LIMITED? A HOME-LIMITED MARIA-CHAN?
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP


I brought some tea.
YOU TWO LOOK LIKE YOU'RE HAVING FUN.
PYON
PYON


SHE STARTED LETTING HER HAIR DOWN SINCE SHE CAME HERE
ON THE CONTRARY, THIS USED TO BE HER NORMAL STYLE
Hmmm~
Heeeeh~
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP

WHAT'S THAT?
EH? IT'S BLACK TEA

Kya
UWAA~ SO CUTE~ I WANT TO TAKE HER HOME!

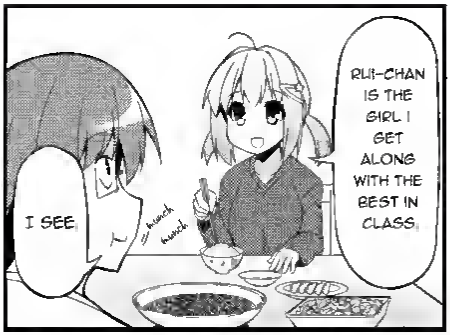
WHAT'S THIS WHAT'S THIS WHAT'S THIS

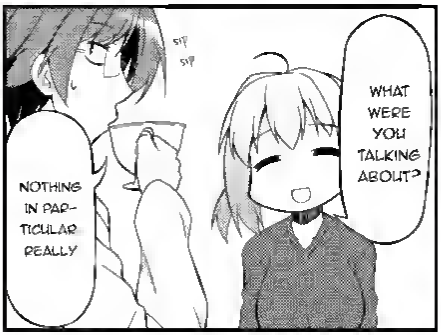
GIRLS SURE ARE NICE...
You can't do that

FLAP FLAP FLAP FLAP FLAP FLAP FLAP FLAP
WHAT'S THIS WHAT'S THIS WHAT'S THIS, IT'S CUTE!

SFX: THUMP THUMP

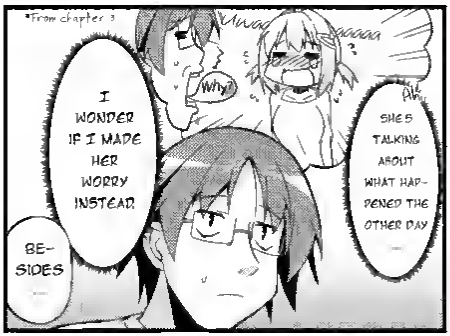
Ahah
BUT YOU TWO GET ALONG WELL ENOUGH TO TALK IN SECRET.

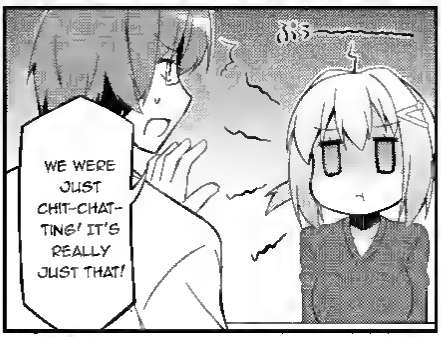

RUI-CHAN IS THE GIRL I GET ALONG WITH THE BEST IN CLASS.
I SEE
Munch munch

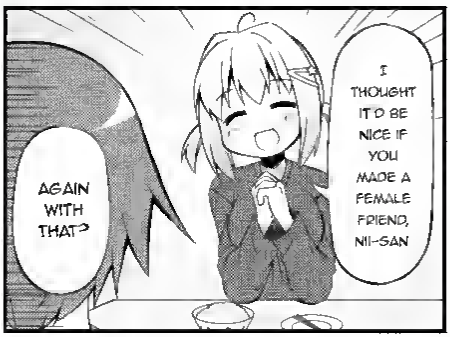

WHAT WERE YOU TALKING ABOUT?
Sip sip
NOTHING IN PARTICULAR REALLY

DOES THAT GIVE YOU SOME PEACE OF MIND?
EH?

Haaaah

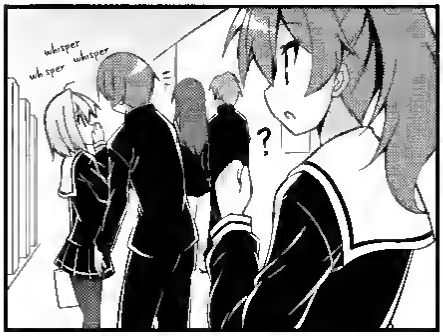

*from chapter 3
I WONDER IF I MADE HER WORRY INSTEAD
Why?
Ah!
SHE'S TALKING ABOUT WHAT HAPPENED THE OTHER DAY
BESIDES


WE WERE JUST CHIT-CHATTING! IT'S REALLY JUST THAT!
SFX ANGRY


I THOUGHT IT'D BE NICE IF YOU MADE A FEMALE FRIEND, NII-SAN
AGAIN WITH THAT?

The next day
GOOD MORNING TO YOU TWO-
Hah
GOOD MORNING

NII-SAN AND RUI-CHAN GET ALONG WELL
THAT MAKES ME HAPPY


whisper
whisper
whisper
?

……
EVERY-THING WENT AS PLANNED

fire hydrant
WHAT WERE YOU TALKING ABOUT?
IT'S A SECRET ♪

YET WHY DO I ..
FEEL A LITTLE UNEASY ..?

Is it something to keep secret?
THE FACT THAT WE'RE HAVING CURRY FOR DINNER?
Just what is it...
?
Ehehehe ♪

Senpai ♥
Senpai ♥
MEAN-WHILE, NII-SAN
WAS HAVING CAREFREE DELU-SIONS.

FLAP
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP
Tell me!!
I don't want to!!

Tsudayama Hajime

津田山一

Age	16
Birthday	September 8th
Blood Type	B
Height	154cm

Things he likes

???

Things he's bad with

???

Typesetting by Tempest and Non-chan
Translation by Non-chan
Profreading by by FredFriendly
Cleaning by Kuuhaku.

Visit https://www.facebook.com/yourwaifuisaneldritchhorror for updates and more. Comments and/or criticism on the translation/typesetting are also welcome.